

CONCORRÊNCIA BINACIONAL EF 2962-18
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL EF 2962-18**ADITAMENTO 2****SISTEMA DE TELEMETRÍA HIDROMETEOROLÓGICA**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional EF 2962-18, a ITAIPU responde perguntas formuladas por interessadas na presente licitação.

PERGUNTA 1

“A empresa contratada terá que apresentar nota fiscal de fornecimento dos equipamentos, ou pode ser apenas Nota Fiscal de serviços?”

RESPOSTA.

O objeto de contratação consiste na aquisição de equipamentos (venda de mercadorias) e serviços de instalação, portanto, a ITAIPU entende que para o fornecimento dos equipamentos e materiais deverá ser emitida nota fiscal de venda pela Contratada. Favor observar a CLÁUSULA 32 do Anexo IV - Minuta de Contrato.

PERGUNTA 2

“Com respeito a habilitação técnica do trecho a baixo gostaríamos de saber:

“a) atestado(s) ou certificado(s) de desempenho, emitido(s) por pessoa(s) jurídica(s) de direito público ou privado, comprovando que a proponente projetou, forneceu e instalou de maneira satisfatória sistema de coleta de dados via telemetria composto por equipamentos eletrônicos de aquisição de dados do tipo “Datalogger”, contendo interfaces para aquisição de sinais analógicos e binários, com memória interna para armazenamento de dados e interface para transmissão de dados utilizando sistemas de comunicação via rádio e/ou satélite.”

Entendemos que atestados de sistema de telemetria que invés de “datalogger” utilizarão um PLC fazendo mesma função serão aceitos, visto que, o PLC (controlador lógico programável) é um equipamento muito superior que executa as mesmas funções de aquisição, armazenamento e transmissão de dados.”

RESPOSTA

Será aceite atestado de projetos que tenham utilizado PLCs desde que estes tenham sido implantados desempenhando mesma função e

ADITIVO 2**SISTEMA DE TELEMETRÍA HIDROMETEOROLÓGICA**

I) De conformidad a lo dispuesto en el subítem 1.4.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Licitación Pública Binacional EF 2962-18, la ITAIPU responde las preguntas realizadas por interesadas en la presente licitación.

PREGUNTA 1

La empresa contratada tendrá que presentar factura legal de suministro de los equipos, o podrá ser solamente factura legal de servicios?

RESPUESTA

El objeto de la contratación consiste en adquisición de equipos (venta de mercaderías) y servicios de instalación, por lo tanto, la ITAIPU entiende que para el suministro de los equipos y materiales deberá ser emitida factura legal de venta por el Contratista. Favor observar la CLÁUSULA 32 del Anexo IV - Minuta de Contrato.

PREGUNTA 2

En relación a la habilitación técnica del párrafo abajo nos gustaría saber:

“Constancia (s) o certificado (s) de desempeño, emitido (s) por persona (s) jurídica (s) de derecho público o privado, comprobando que el oferente ha proyectado, suministrado e instalado satisfactoriamente el sistema de recolección de datos vía telemetría compuesto por equipos electrónicos de adquisición de datos del tipo “Datalogger”, conteniendo interfaces para adquisición de señales analógicas y binarias, con memoria interna para almacenamiento de datos e interfaz para transmisión de datos utilizando sistemas de comunicación por radio y / o satélite.”

Se entiende que las constancias del sistema de telemetría que en lugar de “datalogger” utilizarán un PLC haciendo la misma función serán aceptados, ya que el PLC (controlador lógico programable) es un equipo muy superior que realiza las mismas funciones de adquisición, almacenamiento y transmisión de datos

RESPUESTA

Sí, se aceptará constancia de proyectos que hayan utilizado PLCs desde que éstos hayan sido implementados desempeñando la misma función e

integrações conforme texto da habilitação técnica.

PERGUNTA 3

“Será permitido a subcontratação no referido processo?”

RESPOSTA

Sim, será permitida subcontratação de “serviços de montagem, instalação, configuração e parametrização dos equipamentos”, observando o indicado na Cláusula 54, e em seus parágrafos, da Minuta de Contrato, Anexo VI do CBC

PERGUNTA 4

“Qual será o CNPJ de faturamento dos produtos e serviços objeto desse processo?”

RESPOSTA

Conforme indicado no Inciso II da Cláusula 31 da Minuta de Contrato: emissão de nota fiscal ou equivalente, para: Itaipu Binacional - CNPJ 00.395.988/0012-98

PERGUNTA 5

“Com referência ao processo licitatório supracitado, seguindo as orientações do Anexo I (EF2962-2018-Anexo Calendário de Eventos) em seu item 2, solicitamos esclarecimento conforme a seguir:

O Anexo VI (EF2962-2018-Anexo-VI-Minuta de Contrato), cláusula 53, trata das responsabilidades por danos e prejuízos. No parágrafo único seguinte é informado que a Itaipu reserva-se o direito de deduzir dos valores devidos a CONTRATADA a importância necessária ao ressarcimento de tais danos e prejuízos. Desta forma, entendemos que o limite máximo pelos danos e prejuízo da cláusula 53 será o valor total do projeto. Por favor, confirmar se nosso entendimento está correto.”

RESPOSTA

Entendimento incorreto. Nos termos da Cláusula 53 da Minuta de Contrato, a Contratada será responsável pela integral indenização por danos e prejuízos eventualmente causados. Essa responsabilidade não está limitada ao valor do Contrato.

PERGUNTA 6

“De acordo com o anexo III, item 5.4.3.11, a tensão de alimentação do equipamento de rádio transmissão deve ser de: 10 à 60VCC. No mesmo

integraciones conforme texto de la habilitación técnica.

PREGUNTA 3

Será permitido la subcontratación en el referido proceso?

RESPUESTA

Si será permitida subcontratación de “servicios de montaje, instalación, configuración y parametrización de los equipos”, como se indica en la Cláusula 54, y en sus parágrafos, de la Minuta de Contrato, Anexo VI del PBC.

PREGUNTA 4

Cuál será el documento de facturación de los productos y servicios objeto de este proceso?

RESPUESTA

(aplicable para Contratista establecido en Brasil)
Conforme indicado en el Inciso II de la Cláusula 31 de la Minuta de Contrato: emisión de “nota fiscal o equivalente”, para: Itaipu Binacional - CNPJ 00.395.988/0012-9.8

PREGUNTA 5

Con respecto al proceso licitatorio mencionado, siguiendo las orientaciones del Anexo I (EF2962-2018-Anexo Calendario de Eventos) en su ítem 2, solicitamos aclaración de la siguiente manera: El anexo VI (EF2962-2018-Anexo-VI-Minuta de Contrato), cláusula 53, trata de las responsabilidades por daños y perjuicios. En el párrafo único siguiente se informa que Itaipu se reserva el derecho de deducir de los valores debidos a la CONTRATISTA la importancia necesaria para el resarcimiento de tales daños y perjuicios. De esta forma, entendemos que el límite máximo por los daños y perjuicio de la cláusula 53 será el valor total del proyecto. Por favor, confirme si nuestro entendimiento es correcto.

RESPUESTA

Entendimiento incorrecto. En virtud de la Cláusula 53 de la Minuta de Contrato, el Contratista será responsable por la completa indemnización por los daños y perjuicios eventualmente causados. Esta responsabilidad no está limitada al valor del Contrato.

PREGUNTA 6

De acuerdo con el anexo III, ítem 5.4.3.11, la tensión de alimentación del equipo de radio transmisión debe ser de: 10 a 60VCC. En el mismo

anexo, no item 5.4.3.12, está indicado como Referência comercial o Rádio Digital marca Freewave, modelo FGR2-PE ou similar. Acontece que este modelo, conforme demonstra especificações anexas, possui uma tensão de alimentação de: 6 à 30VDC, portanto, a especificação de tensão de alimentação solicitada no anexo III não poderá ser atendida.”

RESPOSTA

Entendimento correto, Favor reportar-se ao Item II de este Aditamento.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.2 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional EF 2962-18, a ITAIPU:

A) altera o subitem 5.4.3.11 da Especificação Técnica, Anexo III do CBC:

DE:

A alimentação elétrica do rádio deve suportar a faixa de 10 a 60 Vcc;

PARA:

A alimentação elétrica do rádio deve suportar a faixa de 10 a 30 Vdc;

B) altera a data da Sessão Pública (**nova data 26/03/19**), e as demais datas do Calendário de Eventos, Anexo I do CBC,

PARA:

(...)

2. Formular consulta Até **08/03/19**

3. Responder as proponentes ou aditar o CBC **14/03/19**

4. Transporte ao local de recebimento dos invólucros **26/03/19**
horário de partida: 8h45

5. Receber os invólucros da proposta comercial e documentação para a habilitação **26/03/19**
Das 9h30min às 9h45min

(...)

anexo, en el ítem 5.4.3.12, está indicado como Referencia comercial la Radio Digital marca Freewave, modelo FGR2-PE o similar. Sucede que este modelo, conforme se demuestra en especificaciones anexas, posee una tensión de alimentación de: 6 a 30VDC, por lo tanto, la especificación de tensión de alimentación solicitada en el anexo III no podrá ser atendida.

RESPUESTA

Interpretación correcta, Favor remitirse al ítem II de este aditivo.

II) De conformidad a lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.2 del Pliego de Bases y Condiciones(PBC) de la Licitación Pública Binacional EF 2962-18, la ITAIPU:

A) altera el ítem 5.4.3.11 de la Especificación Técnica, Anexo III del PBC:

DE:

5.4.3.11 El suministro de energía del equipo de radio debe ser compatible con el rango de 10 a 60 Vdc;

PARA:

El suministro de energía del equipo de radio debe ser compatible con el rango de 10 a 30 Vdc;

B) altera la fecha de Sesión Pública (**nueva fecha 26/03/19**), y las demás fechas del Calendario de Eventos, Anexo I del PBC,

PARA:

(...)

2. Formular consulta hasta **08/03/19**

3. Responder al oferente o formular aditivo al PBC **14/03/19**

4. Transporte al local de recepción de los sobres **26/03/19**
último horario de partida: 8:00h

5. Recibir los sobres de la oferta comercial y de a documentación para la habilitación. **26/03/19**
Desde las 8:30h a las 08:45h

(...)

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições da Concorrência Binacional EF 2962-18.

III) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Publica Binacional EF 2962-18.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 01.03.19

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 01.03.19